



Brüsszel, 2025. december 3.
(OR. en)

15786/25
PV CONS 62
RELEX 1537
PARLNAT

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Külügyek/Kereskedelem)
2025. november 24.

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 15558/25 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása 15501/25
a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke

A Tanács elfogadta a fent említett dokumentumban szereplő valamennyi „A” napirendi pontot, köztük az elfogadás céljából benyújtott valamennyi nyelvi COR és REV dokumentumot.



b) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke (Nyilvános 15521/25
tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének
(8) bekezdése alapján)

Gazdasági és pénzügyek

1. Közös szövegtervezet – az Európai Unió 2026-os pénzügyi SIC 15487/25
évre vonatkozó általános költségvetése + ADD 1–6
Jóváhagyás FIN
A Tanács (ECOFIN/Költségvetés) 2025. november 14–15-i
ülését követően.

A Tanács – Svédország ellenszavazata, valamint Ausztria, Finnország, Hollandia és Magyarország tartózkodása mellett – jóváhagyta a 2026-os pénzügyi évre vonatkozó költségvetésről szóló, a fent említett dokumentum mellékletében és 1–5. kiegészítésében foglalt közös szövegtervezetet (jogalap: az EUMSZ 314. cikkének (5) bekezdése). Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

Nem jogalkotási tevékenységek

3. Folyamatban lévő kétoldalú kereskedelmi tárgyalások
Az aktuális helyzet
4. EU–Kína kereskedelmi kapcsolatok* 
Az aktuális helyzet
5. EU–USA kereskedelmi kapcsolatok* 
Az aktuális helyzet
6. Egyéb
- a) A Bizottság éves jelentése az uniós kereskedelempolitika végrehajtásáról és érvényesítéséről
A Bizottság tájékoztatója 15024/25 + ADD 1
- b) Éves jelentés az egyszerűsítéssel, a végrehajtással és az érvényesítéssel kapcsolatban elért eredményekről
A Bizottság tájékoztatója 14853/25
- c) Az Oroszországból és Belarusból származó termékekre kivetett importvámok
Észtország, Finnország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Németország és Svédország tájékoztatója 14976/25
- d) Belarusz hibrid támadások
Litvánia tájékoztatója 15684/25



Zártkörű ülésen tárgyalandó napirendi pont

* Elektronikus eszközök nélkül

Nyilatkozatok a 15521/25 dokumentumban foglalt jogalkotási „A” napirendi pontokhoz

Az 1. „A”

napirendi ponthoz:

Közös szövegtervezet – az Európai Unió 2026-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése

Jóváhagyás

A Tanács (ECOFIN/Költségvetés) 2025. november 14–15-i ülését követően.

AUSZTRIA, FINNORSZÁG, HOLLANDIA ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA

„Az uniós költségvetésnek szigorú költségvetési elveken kell alapulnia, továbbra is elegendő mozgásteret kell biztosítania, a speciális eszközöket pedig kizárólag a valóban előre nem látható körülmények esetére kell fenntartania.

A 2026. évi költségvetésre vonatkozó megállapodás a különböző fejezetekben túlzott mértékben és nagyon korlátozott átcsoportosításokkal alkalmazza a speciális eszközöket. Egyúttal az igazgatási kiadások jelentős emelkedését, valamint a személyzet létszámának növekedését irányozza elő. Véleményünk szerint az uniós költségvetést illetően nem hagyhatjuk figyelmen kívül a tágabb kontextust, amelyben a legtöbb nemzeti költségvetés nyomás alatt van, vagy jelentős konszolidációs intézkedésekkel szembesül.

Ezért úgy véljük, hogy a 2026. évi uniós költségvetésre vonatkozó megállapodás nincs összhangban a prudens költségvetés-tervezés elvével.”

MAGYARORSZÁG NYILATKOZATA

„Magyarország tartózkodik az Európai Unió 2026. évi éves költségvetéséről szóló megállapodástól.

Magyarország elismeri, hogy biztosítani kell az uniós programok és intézmények folyamatos működését, ugyanakkor feltétlenül rögzíteni kívánja az alábbiakat az európai védelmi ipari programmal (EDIP) és az Ukrajna támogatását célzó eszközzel kapcsolatban.

Magyarország minden olyan erőfeszítést támogat, amely az európai kontinens hosszú távú biztonságát garantáló, fenntartható és stabil békére irányuló érdemi tárgyalások megkezdését szolgálja. Magyarország úgy véli, hogy az Egyesült Államok által vezetett, folyamatban lévő béketárgyalásokra figyelemmel az EU-nak is ki kell igazítania a szakpolitikai döntéshozatalát.

A fentiek fényében és a béke iránt régóta fennálló elkötelezettségével összhangban Magyarország nem támogatja olyan új uniós eszközök létrehozását vagy finanszírozását, amelyek katonailag hozzájárulnak az ukrajnai háborúhoz, és azzal a kockázattal járnak, hogy aláássák a folyamatban lévő béketörekvéseket. A védelmi célokra rendelkezésre álló szűkös forrásokat teljes mértékben az Unió saját védelmi felkészülésére kell fordítani, ezáltal közvetlenül biztosítva az uniós polgárok védelmét.

Következésképpen, és az EDIP-rendeletéről folytatott tárgyalások során korábban kifejtett álláspontunkkal összhangban, Magyarország nem tudja jóváhagyni az Ukrajna támogatását célzó eszköz céljára allokálni javasolt összeget a 2026. évi költségvetésben.”